

DEVISEN

Dollar sinkt auf Vier-Monatsstief

ZÜRICH – Der Dollar hat am Montag seine Talfahrt fortgesetzt. Zum Franken ist die US-Währung teilweise auf den tiefsten Stand seit vier Monaten gesunken. Auch zum Euro musste der Dollar Federn lassen. Der Dollar leide darunter, dass im Markt die Meinung vorherrsche, die US-Notenbank (Fed) werde die Leitzinsen zwar erhöhen, aber nur moderat, sagten Händler. Viele Anleger hielten sich derzeit stark zurück und warteten auf weitere Konjunkturdaten, von denen die sich klare Hinweise auf die US-Zinsentwicklung erhoffen, hiess es. Die US-Arbeitsmarktdaten vom Freitag waren im Handel mit Enttäuschung aufgenommen worden. «Wenn wir einen drastischen Anstieg der neu geschaffenen Stellen gesehen hätten, wäre die Frage gewesen, ob die US-Notenbank etwas weiter geht», sagte ein Analyst. Die Zahl der neu geschaffenen Stellen in den USA fiel im Mai auf 248 000 von revidiert 346 000 im Vormonat. Der Dollar notierte um 16 Uhr mit 1.2370 (1.2434) Franken deutlich tiefer als vor dem Wochenende. (sda)

LLB FINANZINFORMATIONEN

Wachstumsrate	Ankauf	Verkauf
Noten		
EUR	1.4790	1.5690
USD	1.1925	1.2825
GBP	2.2165	2.3565
CAD	0.8775	0.9775
JPY	1.0625	1.1725
Devisen		
EUR	1.5090	1.5390

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 238 86 90

Edelmetallkurse	07.06.2004
Kg Gold	CHF 15'455.00 15'805.00
Unze Gold	CHF 391.60 394.60
Kg Silber	CHF 227.00 242.00
Vreneli	CHF 84.00 101.00
Kruger	CHF 464.00 520.00

Festgeldzinssätze p. a. netto Valuta 09.06.2004

Mindesteinlage: CHF 50'000.–, EUR 25'000.–, GBP/USD 40'000.–

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
CHF	0.125 %	0.125 %	0.125 %
EUR	1.250 %	1.375 %	1.625 %
GBP	3.875 %	4.125 %	4.500 %
USD	0.500 %	0.875 %	1.375 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

Kassenobligationen gültig ab 12.05.2004

	CHF	EUR
2 Jahre	0.875 %	2.000 %
3 Jahre	1.250 %	2.375 %
4 Jahre	1.500 %	
5 Jahre	1.750 %	
6 Jahre	2.000 %	
7 Jahre	2.125 %	
8 Jahre	2.250 %	

Inhaberaktie 07.06.2004

LLB Inhaberaktie CHF 590.00

Obligationenfonds Netto-Inventarwerte 04.06.2004

LLB Euro Alternativ Invest	CHF	101.00*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	87.65*
LLB Portfolio Invest Obligationen CHF	CHF	119.55*
LLB Portfolio Invest Obligationen EUR	EUR	70.73*
LLB Portfolio Invest Obligationen USD	USD	144.02*

Aktienfonds Netto-Inventarwerte 04.06.2004

LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	180.60*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	89.95*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	122.30*
LLB Fit For Life Invest	CHF	89.75*
LLB High Tech Invest	CHF	40.45*
LLB A&O Invest	CHF	83.10*
LLB Equities Trend Invest	CHF	101.00*
LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz	CHF	136.25*
LLB Portfolio Invest Aktien Europa	EUR	65.19*
LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika	USD	145.63*
LLB Portfolio Invest Aktien Japan	JPY	9'661.00*

Gemischte und andere Fonds 04.06.2004

LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	101.00*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	105.06*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	88.05*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	93.32*
LLB TOPportunities Invest	EUR	93.98*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	103.85*

* +/- Ausgabe- / Rücknahmekommission
Alle Angaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 238 93 00 ab 17.00 Uhr

LIECHTENSTEINISCHE
LANDESBANK
AKTIENGESellschaftStädtle 44 · Postfach 384
9490 Vaduz · Liechtenstein
Telefon +423 238 88 11 · Fax +423 238 88 22
Internet www.llb.li · E-Mail llb@llb.li

Nahezu auf Tageshoch

Schweizer Aktien schliessen fester

ZÜRICH – Die Schweizer Aktien haben am Montag nahezu auf dem Tageshoch fester geschlossen. Händler sagten, der Markt habe vor allem von kräftigen Kursgewinnen einzelner Finanzwerte und den insgesamt gesunkenen Ölpreisen profitiert.

Der SMI schloss nach einem Tageshoch auf 5755,7 Punkten um 0,98 Prozent höher auf 5744,2 Punkten. Ob der SMI nun kurz vor dem Ausbruch über die Widerstandslinie um 5730/50 Punkte stehe oder doch erneut von einem tieferen Niveau aus einen neuen Anlauf machen müsse, werde sich zeigen. Von den 26 SMI Werten notierten 25 höher. Nur Roche gaben nach anfänglich festem Kursen 0,4 Prozent nach. Der breite SPI stieg 0,95 Prozent auf 4246,96 Punkte.

Banken im Fokus

Hauptthema seien die Banken gewesen, sagten Händler. Der Sektor durchlaufe eine neue spekulative Phase. Zudem reagierten die Finanzwerte jeweils überproportional zum Gesamtmarkt. So erklärten Händler bei CS Group das Plus von 2,3 Prozent auf 44,80 Franken mehr mit marktspezifischen und technischen Faktoren als mit den Spekulationen, die Bank könnte mit der Deutschen Bank zusammengehen. In der deutschen Wochenendpresse hiess es, die



Zum Wochenstart sind die Banken Hauptthema gewesen, sagten Händler.

Deutsche Bank habe Interesse an einem Zusammenschluss mit CS. Dies hatten der Deutschen Bank

nahestehende Finanzkreise aber demontiert. Es würden derzeit keine Fusionsverhandlungen geführt.

hiess es. Bewährtheit hatten sich dafür die Gerüchte um die Bank Vontobel.

Bestätigt und spekuliert

Die Raiffeisen-Gruppe steigt mit 12,5 Prozent bei der Privatbank ein. Dadurch erhalte Vontobel Zugang zu 2,5 Millionen Kunden. Raiffeisen wiederum lagert das Wert-schriften-Backoffice an Vontobel aus. Die beiden Banken arbeiten seit 1994 im Fondsbereich zusammen. Vontobel waren bis 12 Uhr vom Handel ausgesetzt und legten danach gut zwei Prozent zu und schlossen noch um 0,7 Prozent höher. UBS stiegen ein und Julius Bär gewannen 1,6 Prozent. Ein Händler sagte, auch die «Bären» seien wieder im Gespräch. «Und das vor allem, weil der Chef der Citigroup in der Schweiz weilen soll. «Die Citi hat schon viel gesagt, sie überlegen sich den Kauf einer Privatbank», sagte er. Ein Gerücht komme eben selten allein. Aber auch die Versicherungen erfreuten sich europaweit zum Teil kräftiger Kursgewinne. Zurich und Swiss Rücktraten rund zwei Prozent nach oben und Balise stiegen 1,5 Prozent. Auch die Chemiewerte sowie die Aktien der Maschinen- und Anlagenbauer zogen an. Novartis, Actelion und Berra Biotech gaben einen Teil der Gewinne aber wieder ab. Novartis übernimmt für 565 Millionen Dollar die kanadische Sabex-Holdings für seine Generika-Tochter Sandoz. (sda)

AKTIEN SCHWEIZ – 7. JUNI

52 W Höchst	52 W Tiefst	(in CHF)	+	-	%	52 W Höchst	52 W Tiefst	(in CHF)	+	-	%	52 W Höchst	52 W Tiefst	(in CHF)	+	-	%
A																	
1245	435	4M Tech N	11.65	-0.42		1245	435	4M Tech N	11.65	-0.42		1245	435	4M Tech N	11.65	-0.42	
1245	435	ABB Ltd N	7.22	1.69		1245	435	ABB Ltd N	7.22	1.69		1245	435	ABB Ltd N	7.22	1.69	
1245	435	Abs Europe EUR	59.05	0.76		1245	435	Abs Europe EUR	59.05	0.76		1245	435	Abs Europe EUR	59.05	0.76	
1245	435	Abs. Manag. USD	55.95	1.72		1245	435	Abs. Manag. USD	55.95	1.72		1245	435	Abs. Manag. USD	55.95	1.72	
1245	435	Abs. US USD	247.75	1.12		1245	435	Abs. US USD	247.75	1.12		1245	435	Abs. US USD	247.75	1.12	
1245	435	Acorn Strategies N	240	-0.41		1245	435	Acorn Strategies N	240	-0.41		1245	435	Acorn Strategies N	240	-0.41	
1245	435	Actelion N	149	1.18		1245	435	Actelion N	149	1.18		1245	435	Actelion N	149	1.18	
1245	435	Adco N	64.35	0.86		1245	435	Adco N	64.35	0.86		1245	435	Adco N	64.35	0.86	
1245	435	Ageli Groupe N	32	8.47		1245	435	Ageli Groupe N	32	8.47		1245	435	Ageli Groupe N	32	8.47	
1245	435	AIG Private Eq. N	96	0.00		1245	435	AIG Private Eq. N	96	0.00		1245	435	AIG Private Eq. N	96	0.00	
1245	435	Alreal Hold N	104.25	0.24		1245	435	Alreal Hold N	104.25	0.24		1245	435	Alreal Hold N	104.25	0.24	
1245	435	Also Holding N	320	-3.03		1245	435	Also Holding N	320	-3.03		1245	435	Also Holding N	320	-3.03	
1245	435	Altin N USD	45.6	1.22		1245	435	Altin N USD	45.6	1.22		1245	435	Altin N USD	45.6	1.22	
1245	435	Amazys N	44.65	1.70		1245	435	Amazys N	44.65	1.70		1245	435	Amazys N	44.65	1.70	
1245	435	APE I USD	45.35	0.22		1245	435	APE I USD	45.35	0.22		1245	435	APE I USD	45.35	0.22	
1245	435	Arbonia-Forster	182	1.25		1245	435	Arbonia-Forster	182	1.25		1245	435	Arbonia-Forster	182	1.25	
1245	435	Ascom N	14.2	-0.35		1245	435	Ascom N	14.2	-0.35		1245	435	Ascom N	14.2	-0.35	
1245	435	ATEL N	1295	-0.38		1245	435	ATEL N	1295	-0.38		1245	435	ATEL N	1295	-0.38	
B																	
1245	435	Bachem N-B	71.9	1.98		1245	435	Bachem N-B	71.9	1.98		1245	435	Bachem N-B	71.9	1.98	
1245	435	Bälzose N	51.8	1.36		1245	435	Bälzose N	51.8	1.36		1245	435	Bälzose N	51.8	1.36	
1245	435	Barry Callebaut N	285.5	-0.86		1245	435	Barry Callebaut N	285.5	-0.86		1245	435	Barry Callebaut N	285.5	-0.86	
1245	435	Baselandsch. KB	846	0.71		1245	435	Baselandsch. KB	846	0.71		1245	435	Baselandsch. KB	846	0.71	
1245	435	Basilea Pharma N	85	1.79		1245	435	Basilea Pharma N	85	1.79		1245	435	Basilea Pharma N	85	1.79	
1245	435	Basler KB PS	92.25	-0.27		1245	435	Basler KB PS	92.25	-0.27		1245	435	Basler KB PS	92.25	-0.27	
1245	435	Batigroup Hold N	12.95	0.00		1245	435	Batigroup Hold N	12.95	0.00		1245	435	Batigroup Hold N	12.95	0.00	
1245	435	BB Biotech I	69.95	-0.70		1245	435	BB Biotech I	69.95	-0.70		1245	435	BB Biotech I	69.95	-0.70	
1245	435	BB Medtech I	40.95	0.86		1245	435	BB Medtech I	40.95	0.86		1245	435	BB Medtech I	40.95	0.86	
1245	435	BEK/BCBE N	148.5	-0.16		1245	435	BEK/BCBE N	148.5	-0.16		1245	435	BEK/BCBE N	148.5	-0.16	
1245	435	Belimo Hold N	625	0.00		1245	435	Belimo Hold N	625	0.00		1245	435	Belimo Hold N	625	0.00	
1245	435	Bell Hold N	1285	3.21		1245	435	Bell Hold N	1285	3.21		1245	435	Bell Hold N	1285	3.21	
1245	435	Bergbahn Engeln	800	3.59		1245	435	Bergbahn Engeln	800	3.59		1245	435	Bergbahn Engeln	800	3.59	
1245	435	Berna Biotech N	9.9	0.50		1245	435	Berna Biotech N	9.9	0.50		1245	435	Berna Biotech N	9.9	0.50	
1245	435	BoMann Pharma N	8.21	-1.08		1245	435	BoMann Pharma N	8.21	-1.08		1245	435	BoMann Pharma N	8.21	-1.08	
1245	435	Bk Coop I	52.5	0.38		1245	435	Bk Coop I	52.5	0.38		1245	435	Bk Coop I	52.5	0.38	
1245	435	Bk Luth N	320	-0.62		1245	435	Bk Luth N	320	-0.62		1245	435	Bk Luth N	320	-0.62	
1245	435	Bk Sarasin N-B	1945	2.36		1245	435	Bk Sarasin N-B	1945	2.36		1245	435	Bk Sarasin N-B	1945	2.36	
1245	435	BKW FMB N	533	-1.84		1245	435	BKW FMB N	533	-1.84		1245	435	BKW FMB N	533	-1.84	
1245	435	Bobst Group N	42	1.81		1245	435	Bobst Group N	42	1.81		1245	435	Bobst Group N	42	1.81	
1245	435	Bondpartners I	990	-1.00		1245	435	Bondpartners I	990	-1.00		1245	435	Bondpartners I	990	-1.00	
1245	435	Bossard Hold I	72	2.85		1245	435	Bossard Hold I	72	2.85		1245	435	Bossard Hold I	72	2.85	
1245	435	Bque Cl. GE I	185	-3.01		1245	435	Bque Cl. GE I	185	-3.01		1245	435	Bque Cl. GE I	185	-3.01	
1245	435	Bque Cl. VO N	129.75	1.36		1245	435	Bque Cl. VO N	129.75	1.36		1245	435	Bque Cl. VO N	129.75	1.36	
1245	435	Bque Rothschild	14250	1.06		1245	435	Bque Rothschild	14250	1.06		1245	435	Bque Rothschild	14250	1.06	
1245	435	BT&T TimeLife	2.09	13.58		1245	435	BT&T TimeLife	2.09	13.58		1245	435	BT&T TimeLife	2.09	13.58	
1245	435	Bucher Hold I	218	1.86		1245	435	Bucher Hold I	218	1.86		1245	435	Bucher Hold I	218	1.86	
C																	
1245	435	Canon/Schweiz N	103.5	-0.48		1245	435	Canon/Schweiz N	103.5	-0.48		1245	435	Canon/Schweiz N	103.5	-0.48	
1245	435	Card Guard N	5.55	5.71		1245	435	Card Guard N	5.55	5.71		1245	435	Card Guard N	5.55	5.71	
1245	435	Castle Alter N	155.5	-2.81		1245	435	Castle Alter N	155.5	-2.81		1245	435	Castle Alter N	155.5	-2.81	
1245	435	Castle Private I	82.25	0.00		1245	435	Castle Private I	82.25	0.00		1245	435	Castle Private I	82.25	0.00	
1245	435	Centrosch. KW PS	283	0.00		1245	435	Centrosch. KW PS	283	0.00		1245	435	Centrosch. KW PS	283	0.00	
1245	435	CI Com I	8.25	1.85		1245	435	CI Com I	8.25	1.85		1245	435	CI Com I	8.25	1.85	
1245	435	Ciba SC N	87.25	0.46		1245	435	Ciba SC N	87.25	0.46		1245	435	Ciba SC N	87.25	0.46	
1245	435	Ciba SC N 2L	87.2	3.56		1245	435	Ciba SC N 2L	87.2	3.56		1245	435	Ciba SC N 2L	87.2	3.56	
1245	435	Cicore Holding N	43.5	0.94		1245	435	Cicore Holding N	43.5	0.94		1245	435	Cicore Holding N	43.5	0.94	
1245	435	Clariant N	17.5	0.86		1245	435	Clariant N	17.5	0.86		1245	435	Clariant N	17.5	0.86	
1245	435	Gomet N	188	-0.52		1245	435	Gomet N	188	-0.52		1245	435	Gomet N	188	-0.52	
1245	435	Convergum N	65	1.01		1245	435	Convergum N	65	1.01		1245	435	Convergum N	65	1.01	
1245	435	Conzetta Hold I	1091	-3.45		1245	435	Conzetta Hold I	1091	-3.45		1245	435	Conzetta Hold I	1091	-3.45	
1245	435	COS Computer I	30.5	0.00		1245	435	COS Computer I	30.5	0.00		1245	435	COS Computer I	30.5	0.00	
1245	435	CPH Ch.&Paper	1530	0.32		1245	435	CPH Ch.&Paper	1530	0.32		1245	435	CPH Ch.&Paper	1530	0.32	
1245	435	Crealogix N	50.6	0.59		1245	435	Crealogix N	50.6	0.59		1245	435	Crealogix N	50.6	0.59	
1245	435	Crimetech USD	275	-0.90		1245	435	Crimetech USD	275	-0.90		1245	435	Crimetech USD	275	-0.90	
1245	435	CS Group N	44.8	2.28		1245	435	CS Group N	44.8	2.28		1245	435	CS Group N	44.8	2.28	
1245	435	Cytos Biotech N	38.2	0.52		1245	435	Cytos Biotech N	38.2	0.52		1245	435	Cytos Biotech N	38.2	0.52	
D/E																	
1245	435	Day Software N	28.35	1.61		1245	435	Day Software N	28.35	1.61		1245	435	Day Software N	28.35	1.61	
1245	435	e-centives N	0.65	1.56		1245	435	e-centives N	0.65	1.56		1245	435	e-centives N	0.65	1.56	
1245	435	Edipresse I	635	-0.78		1245	435	Edipresse I	635	-0.78		1245	435	Edipresse I	635	-0.78	
1245	435	EE Simphon I	160	0.00		1245	435	EE Simphon I	160	0.00		1245	435	EE Simphon I	160	0.00	
1245	435	EG Laufenburg	843	0.95		1245	435	EG Laufenburg	843	0.95		1245	435	EG Laufenburg	843	0.95	
1245	435	Eichhof Hold N	885	0.56		1245	435	Eichhof Hold N	885	0.56		1245	435	Eichhof Hold N	885	0.56	
1245	435	Erms Chemie N	130	1.47		1245	435	Erms Chemie N	130	1.47		1245	435	Erms Chemie N	130	1.47	
1245	435	Energiendienst N	380	-2.21		1245	435	Energiendienst N	380	-2.21		1245	435	Energiendienst N	380	-2.21	
1245	435	ENR Russia	135	1.50		1245	435	ENR Russia	135	1.50		1245	435	ENR Russia	135	1.50	
1245	435	Escor I (NW) I	31.7	2.25		1245	435	Escor I (NW) I	31.7	2.25		1245	435	Escor I (NW) I	31.7	2.25	
F/G																	
1245	435	Ferropol Int'l N	262	0.76		1245	435	Ferropol Int'l N	262	0.76		1245	435	Ferropol Int'l N	262	0.76	
1245	435	Fin. Tradition I	109	-0.45		1245	435	Fin. Tradition I	109	-0.45		1245	435	Fin. Tradition I	109	-0.45	
1245	435	Fischer G. N	275	1.85		1245	435	Fischer G. N	275	1.85		1245	435	Fischer G. N	275	1.85	
1245	435	Flughafen ZH N	100.5	0.50		1245	435	Flughafen ZH N	100.5	0.50		1245	435	Flughafen ZH N	100.5	0.50	
H/I																	
1245	435	Helvetia-Patria N	220	0.45		1245	435	Helvetia-Patria N	220	0.45		1245	435	Helvetia-Patria N	220	0.45	
1245	435	Henzen N	3760	0.00		1245	435	Henzen N	3760	0.00		1245	435	Henzen N	3760	0.00	
1245	435	Hermes Precisa N	1.9	2.15		1245	435	Hermes Precisa N	1.9	2.15		1245	435	Hermes Precisa N	1.9	2.15	
1245	435	Hertland A Hold N	655	0.45		1245	435	Hertland A Hold N	655	0.45		1245	435	Hertland A Hold N	655	0.45	